

V Bruseli 30. septembra 2026
(OR. en)

13793/26
ADD 1

JAI 1223
COPEN 362
CYBER 389
COPS 568
RELEX 1244
JAIEX 76
TELECOM 453
POLMIL 402
CFSP/PESC 1536
ENFOPOL 351
DATAPROTECT 305

SPRIEVODNÁ POZNÁMKA

Od:	Martine DEPREZOVÁ, riaditeľka, v zastúpení generálnej tajomníčky Európskej komisie
Dátum doručenia:	29. septembra 2026
Komu:	Thérèse BLANCHETOVÁ, generálna tajomníčka Rady Európskej únie
Č. dok. Kom.:	COM(2026) 522 annex
Predmet:	PRÍLOHA k odporúčaniu na ROZHODNUTIE RADY, ktorým sa povoľuje účasť na rokovaní v rámci Organizácie Spojených národov v mene Európskej únie v súvislosti s návrhom protokolu, ktorým sa dopĺňa Dohovor Organizácie Spojených národov proti počítačovej kriminalite

Delegáciám v prílohe zasielame dokument COM(2026) 522 annex.

Príloha: COM(2026) 522 annex



EURÓPSKA
KOMISIA

V Bruseli 29. 9. 2026
COM(2026) 522 final

ANNEX

PRÍLOHA

k

odporúčaniu na

ROZHODNUTIE RADY,

**ktorým sa povoľuje účasť na rokovaníach v rámci Organizácie Spojených národov v
mene Európskej únie v súvislosti s návrhom protokolu, ktorým sa dopĺňa Dohovor
Organizácie Spojených národov proti počítačovej kriminalite**

Príloha

SMERNICE NA ROKOVANIA V SÚVISLOSTI S Protokolom, ktorým sa dopĺňa Dohovor Organizácie Spojených národov proti počítačovej kriminalite

ODDIEL 1

CIELE

Pokiaľ ide o proces rokovaní, Únia by sa mala usilovať o dosiahnutie nasledovného:

1. Proces rokovaní má byť otvorený, inkluzívny a transparentný a založený na spolupráci v dobrej viere.
2. Proces rokovaní má umožniť zmysluplnú účasť všetkých príslušných zainteresovaných strán vrátane občianskej spoločnosti, súkromného sektora, akademickej obce a mimovládnych organizácií.
3. Predložené podnety od všetkých členov Organizácie Spojených národov sa majú posudzovať na rovnakom základe s cieľom zabezpečiť inkluzívny proces.
4. Pred posúdením potenciálneho obsahu takéhoto protokolu sa má proces rokovaní začať úvahou o vhodnosti dodatkového protokolu vrátane posúdenia potenciálnych potrieb, prínosov a uskutočniteľnosti takéhoto protokolu.

Pokiaľ ide o všeobecné ciele rokovaní, Únia by sa mala usilovať o dosiahnutie nasledovného:

5. Protokol má zabezpečovať najvyššiu možnú úroveň ochrany ľudských práv a základných slobôd a zároveň slúžiť ako účinný nástroj pre orgány presadzovania práva a justičné orgány v celosvetovom boji proti počítačovej kriminalite s cieľom podporovať a posilňovať opatrenia na účinnejšie a efektívnejšie predchádzanie počítačovej kriminalite a boj proti nej, ako aj podporovať a uľahčovať medzinárodnú spoluprácu a podporovať budovanie kapacít a technickú pomoc v boji proti počítačovej kriminalite.
6. Protokol má byť plne zlučiteľný s cieľom a účelom Dohovoru OSN proti počítačovej kriminalite vrátane jeho ustanovení o ochrane ľudských práv a základných slobôd. Protokol nemá mať žiaden vplyv na ich výklad a následné uplatňovanie v súlade s článkom 61 ods. 4 Dohovoru OSN proti počítačovej kriminalite a zároveň sa ním prípadne majú dopĺňať a ďalej posilňovať ustanovenia dohovoru týkajúce sa ochrany ľudských práv a základných slobôd.
7. Členské štáty EÚ by mali byť schopné dodržať súlad s právom EÚ vrátane základných práv, slobôd a všeobecných zásad práva EÚ zakotvených v zmluvách EÚ a Charte základných práv EÚ. Ustanovenia protokolu by mali byť zároveň v súlade s medzinárodnými obchodnými záväzkami EÚ a jej členských štátov.

ODDIEL 2

VECNÉ OTÁZKY

Pokiaľ ide o obsah rokovaní, Únia by sa mala usilovať o dosiahnutie nasledovného:

8. Protokol má byť v súlade s Dohovorom OSN proti počítačovej kriminalite a na svoje zmluvné strany nemá mať účinky nad rámec tých, ktoré sú stanovené v jeho článku 60.

9. V protokole sa majú stanoviť vymedzenia trestných činov, ktoré možno spáchať len s použitím informačných systémov.
10. Za predpokladu, že sú zaručené dostatočné podmienky a záruky a primeraná ochrana ľudských práv a základných slobôd, by sa v protokole ako výnimka zo zásady uvedenej v bode 15 mohlo stanoviť vymedzenie trestných činov, ktoré možno spáchať bez použitia informačných systémov, ale ktoré možno za určitých okolností umožniť používaním informačných systémov, ale len v prípadoch, keď zapojenie informačných systémov podstatne zmení znaky alebo následky trestných činov.
11. Trestné činy majú byť jednoznačne a úzko vymedzené technologicky neutrálnym spôsobom. Vymedzenia majú byť v súlade s vymedzeniami v iných príslušných medzinárodných alebo regionálnych dohovoroch, a to najmä v oblasti počítačovej kriminality, ako aj s medzinárodnými normami ľudských práv a základnými slobodami.
12. Protokolom sa majú dopĺňať opatrenia Dohovoru OSN proti počítačovej kriminalite týkajúce sa podpory budovania kapacít, ako aj pomoci a podpory obetiam.
13. V protokole sa majú stanoviť opatrenia spolupráce, ktoré umožnia orgánom v rôznych štátoch, ktoré sú zmluvnými stranami protokolu, účinne spolupracovať prostredníctvom vzájomnej právnej pomoci na účely vyšetrovania trestných činov alebo trestných konaní v súvislosti s trestnými činmi vymedzenými v protokole v súlade s podmienkami a zárukami stanovenými v Dohovore OSN proti počítačovej kriminalite a prípadne v protokole.
14. Uvedené opatrenia spolupráce majú byť zlučiteľné s inými príslušnými medzinárodnými alebo regionálnymi dohovormi, a to najmä v oblasti organizovanej trestnej činnosti alebo počítačovej kriminality, a nemajú byť v rozpore s takýmito dohovormi, medzinárodnými normami ľudských práv a základnými slobodami.
15. Opatrenia spolupráce majú podliehať podmienkam stanoveným v práve dožiadanej zmluvnej strany a širokým dôvodom na odmietnutie, uvedeným v Dohovore OSN proti počítačovej kriminalite.
16. Protokol má byť plne zlučiteľný s prísnyimi podmienkami a silnými zárukami uvedenými v Dohovore OSN proti počítačovej kriminalite a podliehať im s cieľom zabezpečiť, aby členské štáty EÚ mohli dodržiavať a chrániť základné práva, slobody a všeobecné zásady práva EÚ zakotvené v zmluvách a Charte základných práv. Protokol nemá mať žiaden vplyv na ich výklad a následné uplatňovanie v súlade s článkom 61 ods. 4 Dohovoru OSN proti počítačovej kriminalite a zároveň sa ním prípadne majú dopĺňať a ďalej posilňovať ustanovenia dohovoru týkajúce sa ochrany ľudských práv a základných slobôd.
17. Protokol sa má opierať o mechanizmus na zabezpečenie jeho vykonávania stanovený v kapitole VIII Dohovoru OSN proti počítačovej kriminalite a byť zlučiteľný so záverečnými ustanoveniami dohovoru vrátane ustanovení o urovnávaní sporov, podpise, ratifikácii, prijatí, schválení a pristúpení, nadobudnutí platnosti, zmene, pozastavení, vypovedaní a depozitárovi, ako aj o jazykoch.

ODDIEL 3

POSTUP PRE ROKOVANIA

Postup pre rokovania je vo všeobecnosti takýto:

18. Komisia by mala viesť rokovania v mene Únie o záležitostiach, ktoré v súlade so zmluvami patria do jej právomoci.
19. Komisia by sa mala usilovať zabezpečiť, aby bol protokol v súlade s príslušnými právnymi predpismi a politikami Únie, ako aj so záväzkami Únie vyplývajúcimi z iných príslušných protokolov a mnohostranných dohôd.
20. Rokovania vrátane každého kola rokovaní sa musia pripraviť v dostatočnom predstihu. Na tento účel Komisia informuje pracovnú skupinu pre justičnú spoluprácu v trestných veciach v jej funkcii osobitného výboru v zmysle článku 218 ods. 4 ZFEÚ (ďalej len „osobitný výbor“) o predpokladanom harmonograme a otázkach, o ktorých sa má rokovať, a čo najskôr poskytne príslušné informácie.
21. V súlade so zásadou lojálnej spolupráce by Komisia a členské štáty mali počas procesu rokovaní úzko spolupracovať, a to aj prostredníctvom pravidelných kontaktov s expertmi členských štátov a ich zástupcami vo Viedni a v New Yorku.
22. Pred každým rokovaním sa uskutoční zasadnutie osobitného výboru s cieľom určiť kľúčové otázky, formulovať stanoviská a podľa potreby poskytnúť usmernenia vrátane formulovania vyhlásení a výhrad.
23. Po každom rokovaní podá Komisia osobitnému výboru správu o výsledku rokovaní.
24. Komisia informuje osobitný výbor o všetkých dôležitých otázkach, ktoré sa počas rokovaní objavia, a tieto otázky s ním konzultuje.